Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks I	D1
CLUB 2	Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	03.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A107		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3526	RENEVEY Loic	
Official scorer Marqueur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	1381	BUCHS Patrick	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer Seehawks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	MAILLARD Stéphane				1895
21	A	PAPAUX Romain				2553
42	G	MARION Bastien	X	X	X	2408
	G					
55		FASEL Dominique				2104
85		BISE Tom				2552
23		GIACOMOTTI Nicolas				1586
00		MONNEY Florian				2006
71		HUBER Noam				2458
96		CHATTON Guillaume				2281
66		CHUARD Dylan				1644

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1586
	GIACOMOTTI Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:17	55	KP	1				
30:15	00	66	2				
39:39	66		3				
40:36	55		4				
43:25	23	00	5				
44:54	00		6				
49:39	71	00	7				
52:43	21	23	8				
53:49	55	85	9				
58:46	23	00	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:57	KP	2	00:00	04:57	J1
24:17	71	2	00:00	26:17	A
37:37	23	2	00:00	39:37	C1
59:34	21	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				8 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
33	G	AEBISCHER Samuel				2940
27		MARMY Denilson				2939
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
40		FISCHER Marc				2639
28		MARMY Sylvain				2621
86		CHATELANAT Grégoire				3029
45		CHATELANAT Loïc				3134
97		SPAHR Michaël				9288
4		MARCHAND Nathan				3963
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
	GUISOLAN Quentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
35:35	KP	72	1				
38:04	KP	69	2				